



**Bebauungsplan VII/31 „In den Saarwiesen“ 5.  
Änderung in Völklingen; hier: 1. Abwägung der  
öffentlichen und privaten Belange gem. § 1 (7) BauGB  
im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3  
BauGB und der Behörden gem. § 4 BauGB; 2.  
Satzungsbeschluss gem. § 10 (1) BauGB; 3.  
Zustimmung zum Städtebaulichen Vertrag**

<i>Organisationseinheit:</i> Stadtplanung und -entwicklung	<i>Beteiligt:</i>
---	-------------------

<i>Beratungsfolge</i>	<i>Ö / N</i>
Ausschuss für Stadtentwicklung (Vorberatung)	N
Stadtrat (Entscheidung)	Ö

**Beschlussentwurf**

Dem Städtebaulichen Vertrag zum Bebauungsplan VII/31 „In den Saarwiesen“ 5. Änderung wird zugestimmt.

**Sachverhalt**

Um die Realisierung des Vorhabens zu gewährleisten, wird ein Städtebaulicher Vertrag zwischen der Stadt Völklingen und der STEAG New Energies GmbH abgeschlossen.

Dieser regelt auch die Kostentragung der im Zusammenhang mit der Aufstellung des Bebauungsplans anfallenden Kosten.

**Anlage/n**

- Stb. Vertrag Heizkraftwerk (öffentlich)